EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 19.5.2021
COM(2021) 246 final

2021/0126 (NLE)

Forslag til

# RÅDETS AFGØRELSE

## om undertegnelsen på Unionens vegne og den midlertidige anvendelse af gennemførelsesprotokollen (2021-2026) til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Gabonesiske Republik og Det Europæiske Fællesskab

# BEGRUNDELSE

## 1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

### • Forslagets begrundelse og formål

Fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Europæiske Union og Den Gabonesiske Republik blev undertegnet den 4. juni 2007 og trådte i kraft den 11. juni 2007 med en gyldighedsperiode på seks år. Aftalen forlænges stiltiende og er derfor stadig i kraft. En foregående gennemførelsesprotokol til fiskeripartnerskabsaftalen med en gyldighedsperiode på tre år trådte i kraft den 24. juli 2013 og udløb den 23. juli 2016.

På grundlag af de relevante forhandlingsdirektiver[1] har Kommissionen ført forhandlinger med regeringen for Den Gabonesiske Republik (herefter "Gabon") om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af en ny gennemførelsesprotokol til fiskeripartnerskabsaftalen (2021-2026). Disse forhandlinger mundede ud i, at forhandlerne paraferede en protokol den 10. februar 2021. Den nye protokol omfatter en periode på fem år fra datoen for dens midlertidige anvendelse, jf. protokollens artikel 24, dvs. datoen for begge parters undertegnelse af protokollen.

Formålet med forslaget er at godkende undertegnelsen af gennemførelsesprotokollen.

### • Sammenhæng med de gældende regler på samme område

Det vigtigste formål med den nye protokol er at skabe et tidssvarende grundlag for at fortsætte og styrke det strategiske partnerskab om fiskeri mellem Den Europæiske Union og Den Gabonesiske Republik, som tager hensyn til prioriteterne i den fælles fiskeripolitik efter reformen og dennes eksterne dimension.

Formålet med protokollen er at give EU-fiskerfartøjer fiskerimuligheder i Gabons fiskeriområde inden for grænserne af det disponible overskud og i overensstemmelse med den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning og resolutioner og henstillinger fra Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT). Kommissionen har bl.a. baseret sin forhandlingsposition på resultaterne af en evaluering af den foregående protokol (2013-2016) og en undersøgelse af mulighederne for at indgå en ny protokol. Evalueringerne er foretaget af eksterne eksperter. Formålet er ligeledes at styrke samarbejdet mellem Den Europæiske Union og Den Gabonesiske Republik med henblik på at udvikle en politik for bæredygtigt fiskeri og ansvarlig udnyttelse af fiskeressourcerne i Gabons fiskeriområde og i Atlanterhavet i begge parters interesse. Dette samarbejde vil desuden bidrage til at fremme anstændige arbejdsvilkår i fiskerisektoren.

I den nye protokol er der fastsat fiskerimuligheder for følgende kategorier:

- 27 notfartøjer til tunfiskeri

- 6 stangfartøjer til tunfiskeri

- hjælpefartøjer i overensstemmelse med de relevante ICCAT-resolutioner og de begrænsninger, der er fastsat i Gabons lovgivning

[1] Vedtaget under den 3418. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 22. oktober 2015.

- 4 trawlere i forbindelse med et eventuelt dybhavsfiskeri efter krebsdyr, hvortil tilladelse vil skulle gives på grundlag af resultaterne af forsøgstogter.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Forhandlingerne om en ny gennemførelsesprotokol til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri med Gabon indgår som led i EU's optræden udadtil over for landene i Afrika, Caribien og Stillehavet (ACS), og der tages navnlig hensyn til Unionens mål vedrørende respekt for de demokratiske principper og menneskerettighederne.

## 2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Retsgrundlaget er artikel 43, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF), som indeholder bestemmelser om den fælles fiskeripolitik, og artikel 218, stk. 5, i TEUF om undertegnelse og muligheden for midlertidig anvendelse af aftaler mellem Unionen og tredjelande.

I henhold til artikel 218, stk. 5, i TEUF vedtager Rådet en afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse af aftalen. I henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union varetager Kommissionen Unionens repræsentation udadtil, undtagen i spørgsmål, der henhører under den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik. Derfor er det alene tjenestemænd, der er udpeget af Kommissionen, som har beføjelse til at undertagne en aftale mellem Unionen og et tredjeland.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Forslaget henhører under Den Europæiske Unions enekompetence.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget står i et rimeligt forhold til det mål om at etablere en retlig, miljømæssig, økonomisk og social forvaltningsramme for EU-fartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande, som er fastsat i artikel 31 i forordningen om den fælles fiskeripolitik. Det er i overensstemmelse med nævnte bestemmelser og med de bestemmelser om finansiel bistand til tredjelande, der er fastsat i nævnte forordnings artikel 32.

## 3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

I 2015 gennemførte Kommissionen en efterfølgende evaluering af protokollen for 2013-2016 til fiskeripartnerskabsaftalen med Gabon såvel som af en forhåndsevaluering af en eventuel fornyelse af protokollen.

Det blev i evalueringen konkluderet, at EU's fiskerisektor har en stor interesse i at kunne fiske i Gabon, og at en fornyelse af protokollen er i begge parters interesse. Derudover vil en fornyelse af protokollen kunne styrke tilsynet, kontrollen og overvågningen samt bidrage til en bedre forvaltning af fiskeriet i regionen.

For EU er det vigtigt at opretholde et instrument, der muliggør et vidtgående sektorsamarbejde med en større partner inden for havforvaltning på subregionalt plan på

grund af omfanget af det fiskeriområde, den har under sin jurisdiktion. En styrkelse af forbindelserne med Gabon er også funktionel i forbindelse med opbygningen af alliancer inden for rammerne af ICCAT. For EU-fiskerfartøjer betyder dette, at der kan genetableres adgang til et vigtigt fiskeriområde til indførelse af fangststrategier i henhold til en flerårig international retlig ramme. Librevilles placering midt i et kraftigt udnyttet område giver den desuden potentiale som landingshavn, hvilket bidrager til den nye planlagte protokols relevans, både for Unionens fiskerisektor og for partnerlandet. For de gabonesiske myndigheder er målet at opretholde forbindelserne med Unionen med henblik på at styrke havforvaltningen, modtage specifik sektorstøtte med flerårige finansieringsmuligheder og indlede industrialiseringen af dens forarbejdningssektor gennem fartøjernes aktiviteter som led i diversificeringen af landets økonomi.

- **Høring af interesserede parter**

Medlemsstaterne, repræsentanterne for fiskeriindustrien, internationale civilsamfundsorganisationer og Gabons fiskeriforvaltning og civilsamfund blev hørt som led i evalueringen. Høringer har også fundet sted inden for rammerne af Det Rådgivende Råd for Højsøflåden.

- **Indhentning og brug af ekspertbistand**

Kommissionen har gjort brug af en uafhængig konsulent ved de efterfølgende og forudgående evalueringer i overensstemmelse med artikel 31, stk. 10, i forordningen om den fælles fiskeripolitik.

- **Konsekvensanalyse**

Ikke relevant.

- **Målrettet regulering og forenkling**

Ikke relevant.

- **Grundlæggende rettigheder**

Den forhandlede aftale indeholder en klausul om konsekvenserne af krænkelser af de væsentlige menneskerettighedselementer i artikel 9 i Cotonouaftalen eller den tilsvarende artikel i den efterfølgende aftale.

## 4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

EU's årlige finansielle modydelse på 2 600 000 EUR er baseret på:

a) et årligt beløb for adgang til fiskeressourcerne i Gabons fiskeriområde på 1 600 000 EUR svarende til en referencemængde for stærkt vandrende arter på 32 000 ton om året

b) støtte til udvikling af Gabons sektorpolitik for fiskeri på 1 000 000 EUR om året. Denne støtte opfylder målene i Gabons strategiske fiskeriplan.

Det årlige beløb til forpligtelses- og betalingsbevillinger fastsættes under den årlige budgetprocedure, herunder den reserve for protokoller, der endnu ikke er trådt i kraft ved årets begyndelse[2].

## 5. ANDRE FORHOLD

- **Planer for gennemførelsen og foranstaltninger til overvågning, evaluering og rapportering**

Kontrolforanstaltningerne er fastlagt i partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri og den tilhørende gennemførelsesprotokol.

[2] I overensstemmelse med punkt 20 i den interinstitutionelle aftale om budgetsamarbejde (EUT L 433I af 22.12.2020).

2021/0126 (NLE)

Forslag til

# RÅDETS AFGØRELSE

## om undertegnelsen på Unionens vegne og den midlertidige anvendelse af gennemførelsesprotokollen (2021-2026) til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Gabonesiske Republik og Det Europæiske Fællesskab

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Gabonesiske Republik og Det Europæiske Fællesskab[1] ("aftalen"), der blev godkendt ved Rådets forordning (EF) nr. 450/2007[2], trådte i kraft den 11. juni 2007. Den tilhørende protokol om fastsættelse af fiskerimulighederne og den finansielle modydelse i henhold til aftalen udløb den 23. juli 2016.

(2) Den 22. oktober 2015 bemyndigede[3] Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med Den Gabonesiske Republik med henblik på indgåelse af en ny protokol (i det følgende benævnt "protokollen"). Disse forhandlinger blev afsluttet på vellykket vis, og gennemførelsesprotokollen (2021-2026) til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Gabonesiske Republik og Den Europæiske Union (i det følgende benævnt "protokollen") blev paraferet den 10. februar 2021.

(3) Formålet med partnerskabsaftalen og protokollen er at gøre det muligt for Unionen og Den Gabonesiske Republik at arbejde tættere sammen for yderligere at fremme udviklingen af en politik for bæredygtigt fiskeri og muliggøre en ansvarlig udnyttelse af fiskeressourcerne i Gabons fiskeriområde og i Atlanterhavet, samtidig med at der bidrages til anstændige arbejdsvilkår i fiskerisektoren.

(4) Protokollen bør derfor undertegnes på Den Europæiske Unions vegne med forbehold af senere indgåelse.

(5) Disse foranstaltninger bør træde i kraft hurtigst muligt i betragtning af den økonomiske betydning, der er knyttet til Unionens fiskeri i Gabons fiskeriområde, og behovet for i videst muligt omfang at begrænse varigheden af afbrydelsen af disse aktiviteter.

(6) Protokollen bør derfor anvendes midlertidigt fra dens undertegnelse —

---

1 Fiskeripartnerskabsaftale mellem Den Gabonesiske Republik og Det Europæiske Fællesskab (EUT L 109 af 26.4.2007, s. 3).

2 Rådets forordning (EF) nr. 450/2007 af 16. april 2007 om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Den Gabonesiske Republik og Det Europæiske Fællesskab (EUT L 109 af 26.4.2007, s. 1).

3 Forhandlingsdirektiver vedtaget under den 3418. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 22. oktober 2015.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Undertegnelsen af gennemførelsesprotokollen (2021-2026) til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Gabonesiske Republik og Den Europæiske Union ("protokollen") godkendes på Unionens vegne med forbehold af senere indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Rådets Generalsekretariat udarbejder fuldmagtsinstrumentet til undertegnelse af aftalen, med forbehold af senere indgåelse, til den person, der er udpeget af Kommissionen.

*Artikel 3*

I henhold til protokollens artikel 24 anvendes protokollen midlertidigt fra datoen for dens undertegnelse, indtil den træder i kraft.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den […].

*På Rådets vegne*
*Formand*

# FINANSIERINGSOVERSIGT

## 1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen

1.3. Forslagets/initiativets art

1.4. Mål

1.5. Forslagets/initiativets begrundelse

1.6. Varighed og finansielle virkninger

1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)

## 2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem

2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

## 3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

*3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne*

*3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne*

*3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne*

*3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme*

*3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen*

3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

# FINANSIERINGSOVERSIGT

## 1. FORSLAGETS/INITIATIVETS RAMME

### 1.1. Forslagets/initiativets betegnelse

Forslag til Rådets afgørelse om undertegnelsen på Unionens vegne og den midlertidige anvendelse af gennemførelsesprotokollen (2021-2026) til fiskeripartnerskabsaftalen mellem Den Gabonesiske Republik og Det Europæiske Fællesskab

### 1.2. Berørt(e) politikområde(r) inden for ABM/ABB-strukturen[6]

08 – Landbrugs- og havpolitik

08 05 — Partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri og regionale fiskeriforvaltningsorganisationer (RFFO'er)

08 05 01 – Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande

### 1.3. Forslagets/initiativets art

☑Forslaget/initiativet vedrører **en ny foranstaltning**

☐Forslaget/initiativet vedrører **en ny foranstaltning som opfølgning på et pilotprojekt/en forberedende foranstaltning**[7]

☐ Forslaget/initiativet vedrører **en forlængelse af en eksisterende foranstaltning**

☐ Forslaget/initiativet vedrører en omlægning af **en foranstaltning til en ny foranstaltning**

### 1.4. Mål

*1.4.1. Det eller de af Kommissionens flerårige strategiske mål, som forslaget/initiativet vedrører*

Forhandlinger om og indgåelse af partnerskabsaftaler med tredjelande om bæredygtigt fiskeri opfylder det generelle mål om at give EU-fiskerfartøjer adgang til fiskeri i tredjelandes fiskeriområder og at udvikle et partnerskab med disse lande for at fremme en bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne uden for EU's farvande.

Med partnerskabsaftalerne om bæredygtigt fiskeri sikres der ligeledes sammenhæng mellem principperne for den fælles fiskeripolitik og de forpligtelser, der er indgået i forbindelse med andre EU-politikker (bæredygtig udnyttelse af tredjelandes ressourcer, bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (IUU-fiskeri), integration af partnerlande i den globale økonomi, bidrag til bæredygtig udvikling i alle dens dimensioner og en bedre fiskeriforvaltning både politisk og finansielt).

*1.4.2. Specifikke mål og berørte ABM/ABB-aktiviteter*

Specifikt mål nr. 1

At bidrage til et bæredygtigt fiskeri uden for EU's farvande, at fastholde en europæisk tilstedeværelse i fjernfiskeriet og at beskytte den europæiske fiskerisektors

[6] ABM: Activity-Based Management (aktivitetsbaseret ledelse) – ABB: Activity-Based Budgeting (aktivitetsbaseret budgetlægning).

[7] Jf. finansforordningens artikel 54, stk. 2, litra a) hhv. b).

og forbrugernes interesser ved at forhandle om og indgå partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri med kyststater i overensstemmelse med øvrige EU-politikker.

Berørte ABM/ABB-aktiviteter

08 05 01 – Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande

*1.4.3. Forventede resultater og virkninger*

*Angiv, hvilke virkninger forslaget/initiativet forventes at få for modtagerne/målgruppen.*

Indgåelsen af gennemførelsesprotokollen gør det muligt at fortsætte og styrke det strategiske fiskeripartnerskab mellem Den Europæiske Union og Gabon. Indgåelsen af protokollen vil skabe fiskerimuligheder for EU-fartøjer i Gabons fiskeriområde.

Aftalen og protokollen vil ligeledes være med til at forbedre forvaltningen og bevarelsen af fiskeressourcerne i kraft af finansiel støtte (sektorstøtte) til gennemførelsen af programmer, som partnerlandet vedtager på nationalt plan, navnlig hvad angår den omfattende fiskeriplan, kontrol og bekæmpelse af ulovligt fiskeri og støtte til sektoren for ikkeindustrielt fiskeri.

Endelig vil aftalen og protokollen bidrage til Gabons bæredygtige udnyttelse af havets ressourcer og til Gabons fiskeriøkonomi ved at fremme vækst og anstændige arbejdsvilkår i forbindelse med fiskerirelaterede økonomiske aktiviteter.

*1.4.4. Virknings- og resultatindikatorer*

*Angiv indikatorerne til kontrol af forslagets/initiativets gennemførelse.*

Fiskerimulighedernes udnyttelsesgrad (procentvis andel af fiskeritilladelser, som udnyttes, i forhold til de muligheder, protokollen giver).

Fangstdata (indsamling og analyse) og aftalens handelsmæssige værdi.

Bidrag til beskæftigelse og anstændige arbejdsvilkår i fiskerisektoren og til merværdi i EU og til stabilisering af EU-markedet (kumuleret niveau med andre partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri).

Bidrag til forbedret forskning i, overvågning af og kontrol med fiskeriaktiviteter i partnerlandet samt til udvikling af landets fiskeriindustri, navnlig den ikkeindustrielle del.

**1.5. Forslagets/initiativets begrundelse**

*1.5.1. Behov, der skal opfyldes på kort eller lang sigt*

Det forudses, at den nye gennemførelsesprotokol skal anvendes midlertidigt fra datoen for dens undertegnelse med henblik på at begrænse den periode, hvor det ikke er muligt at gennemføre fiskeriaktiviteter.

Den nye protokol udgør en ramme for EU-flådens fiskeriaktiviteter i Gabons fiskeriområde og giver redere fra EU-fartøjer mulighed for at søge om tilladelse til at fiske i dette område. Desuden vil den nye protokol styrke samarbejdet mellem EU og Gabon med henblik på at fremme udviklingen af en bæredygtig fiskeripolitik i alle dens dimensioner. Den indeholder bl.a. bestemmelser om fartøjsovervågning ved hjælp af FOS og elektronisk indberetning af fangstopgørelser. Den sektorstøtte, der kan ydes i henhold til protokollen, vil hjælpe Gabon med at gennemføre sin nationale fiskeristrategi, herunder bekæmpelse af IUU-fiskeri, samtidig med at den bidrager til at fremme anstændige arbejdsvilkår i fiskerisektoren.

*1.5.2. Merværdien ved en indsats fra EU's side*

Hvis EU ikke indgår den nye protokol, vil det hindre EU-fartøjernes fiskeri, da den nuværende aftale indeholder en klausul, der udelukker fiskeri, som ikke finder sted inden for de rammer, der er fastsat i en protokol til aftalen. Der er derfor en klar

merværdi for EU's højsøflåde. Protokollen indeholder også en ramme for et styrket samarbejde mellem Unionen og Gabon.

*1.5.3. Erfaringer fra lignende foranstaltninger*

Parterne har på grundlag af analysen af de historiske fangster i Gabons fiskerizone og de foreliggende videnskabelige vurderinger og udtalelser fastsat referencemængden for tun og tunlignende arter til 32 000 ton pr. år med fiskerimuligheder for 27 notfartøjer til tunfiskeri og 6 stangfiskerfartøjer til tunfiskeri samt 4 trawlere, der fisker efter bundkrebsdyr, som kun vil blive tilladt på grundlag af resultaterne af forsøgstogter og det konstaterede overskud af dybhavsrejer og -krabber. Sektorstøtten er vigtig af hensyn til prioriteterne i den nationale strategi for fiskeri og udnyttelse af naturressourcerne.

*1.5.4. Sammenhæng med andre relevante instrumenter og eventuel synergivirkning*

De midler, der i medfør af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri udbetales som finansiel modydelse til gengæld for adgangen til ressourcerne, udgør fungible indtægter på Gabons nationale budget. Dog er det en betingelse for indgåelse og opfølgning af partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri, at de midler, der er afsat til sektorstøtte, overføres (typisk ved indførelse i finansloven for det pågældende år) til ministeriet med ansvar for fiskeri. Disse finansielle midler er forenelige med andre finansieringskilder fra andre internationale bidragydere til gennemførelse af projekter og/eller programmer, der gennemføres på nationalt plan i fiskerisektoren.

## 1.6. Varighed og finansielle virkninger

☑ Forslag/initiativ af **begrænset varighed**

– ☑ Forslag/initiativ gældende fra datoen for undertegnelsen i 2021 og for 5 år frem til 2026

– ☑ Finansielle virkninger fra 2021 til 2026

☐ Forslag/initiativ af **ubegrænset varighed**

– Iværksættelse med en indkøringsperiode fra ÅÅÅÅ til ÅÅÅÅ,

– derefter gennemførelse i fuldt omfang.

## 1.7. Påtænkt(e) forvaltningsmetode(r)[8]

☑ **Direkte forvaltning** ved Kommissionen

– ☑ i dens tjenestegrene, herunder ved dens personale i EU's delegationer

– ☐ i gennemførelsesorganer

☐ **Delt forvaltning** i samarbejde med medlemsstaterne

☐ **Indirekte forvaltning** ved at overlade budgetgennemførelsesopgaver til:

– ☐ tredjelande eller organer, som tredjelande har udpeget

– ☐ internationale organisationer og deres organer (angives nærmere)

– ☐ Den Europæiske Investeringsbank og Den Europæiske Investeringsfond

– ☐ de organer, der er omhandlet i finansforordningens artikel 208 og 209

– ☐ offentligretlige organer

– ☐ privatretlige organer, der har fået overdraget samfundsopgaver, forudsat at de stiller tilstrækkelige finansielle garantier

– ☐ privatretlige organer, der er undergivet lovgivningen i en medlemsstat, og som har fået overdraget gennemførelsen af et offentlig-privat partnerskab, og som stiller tilstrækkelige finansielle garantier

– ☐ personer, der har fået overdraget gennemførelsen af specifikke aktioner i den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union, og som er udpeget i den relevante basisretsakt.

– *Hvis der angives flere forvaltningsmetoder, gives der en nærmere forklaring i afsnittet "Bemærkninger".*

Bemærkninger

| […] |
|---|

[8] Forklaringer vedrørende forvaltningsmetoder og henvisninger til finansforordningen findes på webstedet BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

## 2. FORVALTNINGSFORANSTALTNINGER

### 2.1. Bestemmelser om kontrol og rapportering

*Angiv hyppighed og betingelser.*

Kommissionen (GD MARE i samarbejde med sin kompetente fiskeriattaché for regionen Guineabugten, med base i Rabat i Marokko, og i samråd med de relevante tjenestegrene i Kommissionen) sørger for løbende at overvåge gennemførelsen af protokollen, hvad angår operatørernes udnyttelse af fiskerimuligheder og fangstdata samt overholdelse af betingelserne for sektorstøtte.

I henhold til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri skal der desuden holdes mindst ét møde om året i Den Blandede Komité, hvor Kommissionen og Gabon drøfter aftalens og protokollens gennemførelse og eventuelt justerer planlægningen og den finansielle modydelse.

### 2.2. Forvaltnings- og kontrolsystem

*2.2.1. Konstaterede risici*

Den konstaterede risiko består i en underudnyttelse af fiskerimulighederne for så vidt angår EU-rederne og en underudnyttelse eller forsinkelser i udnyttelsen af midlerne til finansiering af sektorpolitikken for fiskeri for så vidt angår Gabon. Det er planen at føre omfattende drøftelser om planlægningen og gennemførelsen af den sektorpolitik, der er omhandlet i aftalen og protokollen. Fælles analyse af resultaterne, jf. protokollens artikel 15, indgår også i kontrolsystemet. Desuden indeholder aftalen og protokollen specifikke bestemmelser om suspension på visse betingelser og under nærmere fastlagte omstændigheder.

*2.2.2. Oplysninger om det interne kontrolsystem*

Bidraget vedrørende adgang og bidraget vedrørende støtte til sektoren udbetales uafhængigt af hinanden.

Betalingerne vedrørende adgang er årlige og finder sted på årsdagen for protokollens indgåelse, undtagen for det første år, hvor betalingen finder sted senest 60 dage efter startdatoen for den midlertidige anvendelse. Adgangen for fartøjer kontrolleres ved udstedelse af fiskeritilladelser.

Støtten vil blive udbetalt første gang senest tre måneder efter startdatoen for den midlertidige anvendelse, forudsat at der opnås enighed om et årligt og flerårigt gennemførelsesprogram; for de følgende år vil støtten være betinget af de opnåede resultater. De opnåede resultater og gennemførelsesraten vil blive overvåget i overensstemmelse med retningslinjerne for sektorstøtte til Gabons fiskeripolitik, som aftales af parterne på grundlag af rapporter eller dokumentation fra partnerlandet og fiskeriattachéens evalueringer og kontroller.

*2.2.3. Anslåede omkostninger og fordele ved kontrollen samt forventet fejlrisiko*

Betalingerne af udgifterne i forbindelse med adgang inden for rammerne af partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri kontrolleres for at sikre, at de er i overensstemmelse med bestemmelserne i internationale aftaler. Kontrollen i forbindelse med sektorstøtten har til formål at overvåge gennemførelsen af denne støtte. Overvågningen udføres af Kommissionens personale i EU-delegationerne og på møder i Den Blandede Komité. Der anvendes en flerårlig programmeringsmatrix

til evaluering af fremskridt. Hvis fremskridtene ikke er tilstrækkelige, suspenderes eller reduceres betalingen af den næste rate. De samlede omkostninger til kontrol af alle partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri anslås til ca. 1,8 % (for 2018-bidrag). Kontrolprocedurerne for partnerskabsaftaler om bæredygtigt fiskeri er i vid udstrækning baseret på ufravigelige forskriftsmæssige krav. Hvis der ikke konstateres svagheder, som kan have en betydelig indvirkning på de finansielle transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, anses kontrollen for at være effektiv. Den gennemsnitlige fejlprocent anslås til 0,0 %.

## 2.3. Foranstaltninger til forebyggelse af svig og uregelmæssigheder

*Angiv eksisterende eller påtænkte forebyggelses- og beskyttelsesforanstaltninger.*

Kommissionen vil føre en politisk dialog og sørge for regelmæssig koordinering med Gabon for at forbedre forvaltningen af aftalen og protokollen og øge EU's bidrag til en bæredygtig ressourceforvaltning. Kommissionens normale budgetmæssige og finansielle regler og procedurer gælder for alle Kommissionens udbetalinger inden for rammerne af en partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri. Det betyder navnlig, at de bankkonti, som den finansielle modydelse til tredjelandene indbetales på, skal udpeges entydigt. I henhold til protokollens artikel 3, stk. 7, skal den finansielle modydelse for adgang og den del, der er beregnet til udviklingen af sektoren, indbetales på en statskassekonto.

## 3. FORSLAGETS/INITIATIVETS ANSLÅEDE FINANSIELLE VIRKNINGER

### 3.1. Berørt(e) udgiftspost(er) på budgettet og udgiftsområde(r) i den flerårige finansielle ramme

- Eksisterende udgiftsposter på budgettet

I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.

| Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme | Budgetpost | Udgiftens art | Bidrag | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Nummer<br>[…][Betegnelse……] | OB/IOB[9] | fra EFTA-lande[10] | fra kandidatlande[11] | fra tredje lande | i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b) |
| | 08.05.01<br>Fastsættelse af en reguleringsramme for EU-fiskerfartøjers fiskeri i tredjelandsfarvande | OB | NEJ | NEJ | JA | NEJ |

- Nye budgetposter, som der er søgt om

*I samme rækkefølge som udgiftsområderne i den flerårige finansielle ramme og budgetposterne.*

| Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme | Budgetpost | Udgiftens art | Bidrag | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Nummer<br>[…][Betegnelse……] | OB/IOB | fra EFTA-lande | fra kandidatlande | fra tredje lande | i henhold til finansforordningens artikel 21, stk. 2, litra b) |
| | […][XX.YY.YY.YY] | | JA/NEJ | JA/NEJ | JA/ NEJ | JA/NEJ |

9 OB = opdelte bevillinger/IOB = ikke-opdelte bevillinger.

10 EFTA: Den Europæiske Frihandelssammenslutning.

11 Kandidatlande og, efter omstændighederne, potentielle kandidatlande på Vestbalkan.

### 3.2. Anslåede virkninger for udgifterne

[Dette afsnit skal udfyldes ved hjælp af **arket vedrørende administrative budgetoplysninger** (det andet dokument i bilaget til denne finansieringsoversigt) og uploades til CISNET med henblik på høring af andre tjenestegrene.]

*3.2.1. Sammenfatning af de anslåede virkninger for udgifterne*

i mio. EUR (tre decimaler)

| **Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme:** | Nummer 2 | Bæredygtig vækst: Naturressourcer |
|---|---|---|

| GD MARE | | | År **2021**[12] | År **2022** | År **2023** | År **2024** | År **2025** | **I ALT** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| • Aktionsbevillinger | | | | | | | | |
| Budgetpostens nummer 08.05.01 | Forpligtelser | (1) | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| | Betalinger | (2) | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer[13] | | | | | | | | |
| Budgetpostens nummer | | (3) | | | | | | |
| **Bevillinger I ALT til GD** MARE | Forpligtelser | =1+1a +3 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| | Betalinger | =2+2a +3 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |

12 År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

13 Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| • Aktionsbevillinger I ALT | Forpligtelser | (4) | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| | Betalinger | (5) | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| • Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT | | (6) | | | | | | |
| **Bevillinger I ALT under UDGIFTSOMRÅDE 2** i den flerårige finansielle ramme | Forpligtelser | =4+ 6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| | Betalinger | =5+ 6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |

**Hvis flere udgiftsområder påvirkes af forslaget/initiativet:**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| • Aktionsbevillinger I ALT | Forpligtelser | (4) | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| | Betalinger | (5) | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| • Administrationsbevillinger finansieret over bevillingsrammen for særprogrammer I ALT | | (6) | | | | | | |
| **Bevillinger I ALT til UDGIFTSOMRÅDE 1-4** i den flerårige finansielle ramme (referencebeløb) | Forpligtelser | =4+ 6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| | Betalinger | =5+ 6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |

| **Udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme:** | **5** | Administration |
|---|---|---|

i mio. EUR (tre decimaler)

| | | År **N** | År **N+1** | År **N+2** | År **N+3** | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) | | | **I ALT** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GD: <…….> | | | | | | | | | |
| • Menneskelige ressourcer | | | | | | | | | |
| • Andre administrationsudgifter | | | | | | | | | |
| **I ALT TIL GD** [….] | Bevillinger | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Bevillinger I ALT til UDGIFTSOMRÅDE 5** i den flerårige finansielle ramme | (Forpligtelser i alt = betalinger i alt) | | | | | | | | |

i mio. EUR (tre decimaler)

| | | År **2021**[14] | År **2022** | År **2023** | År **2024** | År **2025** | **I ALT** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Bevillinger I ALT til UDGIFTSOMRÅDE 1-5** i den flerårige finansielle ramme | Forpligtelser | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |
| | Betalinger | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,6 | **13** |

[14] År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

*3.2.2. Anslåede virkninger for aktionsbevillingerne*

– ☐ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af aktionsbevillinger

– ☑ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af aktionsbevillinger som anført herunder:

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

| **Der angives mål og resultater** ⇩ | | | År **2021** | | År **2022** | | År **2023** | | År **2024** | | År **2025** | | **I ALT** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **RESULTATER** | | | | | | | | | | | | |
| | Type[15] | Resultaternes gnsntl. omkostninger | Antal | Omkostninger | Antal | Omkostninger | Antal | Omkostninger | Antal | Omkostninger | Antal | Omkostninger | Samlede omkostninger |
| SPECIFIKT MÅL NR. 1[16]... | | | | | | | | | | | | | |
| - Adgang flåde | | 1,6 | | 1,6 | | 1,6 | | 1,6 | | 1,6 | | 1,6 | 8 |
| - Sektorstøtte | | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | 5 |
| - Resultat | | | | | | | | | | | | | |
| Subtotal for specifikt mål nr. 1 | | | | | | | | | | | | | |
| SPECIFIKT MÅL NR. 2... | | | | | | | | | | | | | |
| - Resultat | | | | | | | | | | | | | |
| Subtotal for specifikt mål nr. 2 | | | | | | | | | | | | | |
| **OMKOSTNINGER I ALT** | | | | 2,6 | | 2,6 | | 2,6 | | 2,6 | | 2,6 | 13 |

15 Resultater er de produkter og tjenesteydelser, der skal leveres (f.eks. antal finansierede studenterudvekslinger, antal km bygget vej osv.).

16 Som beskrevet i punkt 1.4.2. "Specifikke mål…".

### *3.2.3. Anslåede virkninger for administrationsbevillingerne*

3.2.3.1. Resumé

– ☑ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af administrationsbevillinger

– ☐ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af administrationsbevillinger som anført herunder:

i mio. EUR (tre decimaler)

| | År **N**[17] | År **N+1** | År **N+2** | År **N+3** | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) | | | **I ALT** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme** | | | | | | | | |
| Menneskelige ressourcer | | | | | | | | |
| Andre administrationsudgifter | | | | | | | | |
| **Subtotal UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme** | | | | | | | | |
| **Uden for UDGIFTSOMRÅDE 5**[18] **i den flerårige finansielle ramme** | | | | | | | | |
| Menneskelige ressourcer | | | | | | | | |
| Andre udgifter af administrativ art | | | | | | | | |
| **Subtotal uden for UDGIFTSOMRÅDE 5 i den flerårige finansielle ramme** | | | | | | | | |
| **I ALT** | | | | | | | | |

Bevillingerne til menneskelige ressourcer og andre administrationsudgifter vil blive dækket ved hjælp af de bevillinger, der i forvejen er afsat til generaldirektoratets forvaltning af aktionen, og/eller ved intern omfordeling i generaldirektoratet, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige generaldirektorat i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

17 År n er det år, hvor gennemførelsen af forslaget/initiativet begynder.

18 Teknisk og/eller administrativ bistand og udgifter til støtte for gennemførelsen af EU's programmer og/eller aktioner (tidligere BA-poster), indirekte forskning, direkte forskning.

3.2.3.2. Anslået behov for menneskelige ressourcer

– ☑ Forslaget/initiativet medfører ikke anvendelse af menneskelige ressourcer

– ☐ Forslaget/initiativet medfører anvendelse af menneskelige ressourcer som anført herunder:

*Overslag angives i årsværk*

| | | År **N** | År **N+1** | År **N+2** | År **N+3** | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| • **Stillinger i stillingsfortegnelsen (tjenestemænd og midlertidigt ansatte)** | | | | | | | | |
| XX 01 01 01 (i hovedsædet og i Kommissionens repræsentationskontorer) | | | | | | | | |
| XX 01 01 02 (i delegationer) | | | | | | | | |
| XX 01 05 01 (indirekte forskning) | | | | | | | | |
| 10 01 05 01 (direkte forskning) | | | | | | | | |
| •**Eksternt personale (i årsværk)**[19] | | | | | | | | |
| XX 01 02 01 (KA, UNE, V under den samlede bevillingsramme) | | | | | | | | |
| XX 01 02 02 (KA, LA, UNE, V og JED i delegationerne) | | | | | | | | |
| **XX** 01 04 ***yy***[20] | – i hovedsædet | | | | | | | |
| | – i delegationer | | | | | | | |
| **XX** 01 05 02 (KA, UNE, V – indirekte forskning) | | | | | | | | |
| 10 01 05 02 (KA, UNE, V – direkte forskning) | | | | | | | | |
| Andre budgetposter (skal angives) | | | | | | | | |
| **I ALT** | | | | | | | | |

**XX** angiver det berørte politikområde eller budgetafsnit.

Personalebehovet vil blive dækket ved hjælp af det personale, som GD'et allerede har afsat til aktionen, og/eller interne rokader i GD'et, eventuelt suppleret med yderligere bevillinger, som tildeles det ansvarlige GD i forbindelse med den årlige tildelingsprocedure under hensyntagen til de budgetmæssige begrænsninger.

Opgavebeskrivelse:

| | |
|---|---|
| Tjenestemænd og midlertidigt ansatte | |
| Eksternt personale | |

[19] KA: kontraktansatte, LA: lokalt ansatte, UNE: udstationerede nationale eksperter, V: vikarer, JED: junioreksperter ved delegationerne.

[20] Dellofter for eksternt personale under aktionsbevillingerne (tidligere BA-poster).

*3.2.4. Forenelighed med indeværende flerårige finansielle ramme*

– ☑ Forslaget/initiativet er foreneligt med indeværende flerårige finansielle ramme

– ☐ Forslaget/initiativet kræver omlægning af det relevante udgiftsområde i den flerårige finansielle ramme

| |
|---|
| Anvendelsen af reserveposten (kapitel 40). |

– ☐ Forslaget/initiativet kræver, at fleksibilitetsinstrumentet anvendes, eller at den flerårige finansielle ramme revideres.

| |
|---|
| Der redegøres for behovet med angivelse af de berørte udgiftsområder og budgetposter og beløbenes størrelse.<br>[…] |

*3.2.5. Tredjemands bidrag til finansieringen*

– ☑ Forslaget/initiativet indeholder ikke bestemmelser om samfinansiering med tredjemand

– Forslaget/initiativet indeholder bestemmelser om samfinansiering, jf. følgende overslag:

Bevillinger i mio. EUR (tre decimaler)

| | År **N** | År **N+1** | År **N+2** | År **N+3** | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) | | | I alt |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Angiv organ, som deltager i samfinansieringen | | | | | | | | |
| Samfinansierede bevillinger I ALT | | | | | | | | |

### 3.3. Anslåede virkninger for indtægterne

– ☑ Forslaget/initiativet har ingen finansielle virkninger for indtægterne

– ☐ Forslaget/initiativet har følgende finansielle virkninger:

– – ☐ for egne indtægter

– – ☐ for diverse indtægter

i mio. EUR (tre decimaler)

| Indtægtspost på budgettet: | Bevillinger til rådighed i indeværende regnskabsår | Forslagets/initiativets virkninger[21] | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | År **N** | År **N+1** | År **N+2** | År **N+3** | Der indsættes flere år, hvis virkningerne varer længere (jf. punkt 1.6) | | |
| Artikel ……. | | | | | | | | |

For diverse indtægter, der er formålsbestemte, angives det, hvilke af budgettets udgiftsposter der påvirkes.

[…]

Det oplyses, hvilken metode der er benyttet til at beregne virkningerne for indtægterne.

[…]

[21] Med hensyn til EU's traditionelle egne indtægter (told og sukkerafgifter) opgives beløbene netto, dvs. bruttobeløb, hvorfra der er trukket opkrævningsomkostninger på 25 %.